|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-R-BW | **R** |
| A/54/1 | | |
| ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ | | |
| ДАТА: 22 сентября 2014 Г. | | |

**Ассамблеи государств – членов ВОИС**

**Пятьдесят четвертая серия заседаний**

**Женева, 22 – 30 сентября 2014 г.**

СВОДНая И АННОТИРОВАННая ПОВЕСТКа ДНЯ

*принята Ассамблеями*

# введение

1. В настоящем документе перечислены пункты проектов повесток дня 20 Ассамблей и других органов (перечисленных в документе A/54/INF/1 Rev.) в сводном виде, а именно в тех случаях, когда рассматриваемый вопрос касается нескольких Ассамблей или других органов, он представлен в качестве одного пункта повестки дня.
2. Каждый пункт повестки дня аннотирован. По каждому пункту повестки дня приводится следующая информация:
   * 1. соответствующие Ассамблеи и другие органы;
     2. председательствующее должностное лицо (в соответствии с правилом 42 Общих правил процедуры ВОИС);
     3. подготовленный документ (документы), при наличии такового (таковых).
3. Предлагается следующий порядок рассмотрения пунктов повестки дня:

понедельник,

22 сентября, и

вторник, 23 сентября пункты 1 – 5 повестки дня

среда,

24 сентября пункты 6 – 14 повестки дня

четверг,

25 сентября пункты 15 – 18 повестки дня

пятница,

26 сентября пункты 19 – 25 повестки дня

понедельник,

29 сентября зарезервирован на случай, если рассмотрение каких-либо пунктов повестки дня не будет завершено к 26 сентября, а также для подготовки Секретариатом проектов отчетов

вторник,

30 сентября пункты 26 и 27 повестки дня

Следует отметить, что вышеприведенное расписание является чисто ориентировочным. Утренние заседания будут проводиться с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м., послеобеденные заседания – с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м., а, при необходимости, для завершения дискуссий по всем пунктам повестки дня, запланированным на соответствующий день, будут организовываться вечерние заседания (с 19 ч. 00 м. до 21 ч. 30 м.).

Просьба принять к сведению, что любой из пунктов повестки дня может быть вынесен на рассмотрение в любой из дней в период с 22 по 30 сентября 2014 г. при условии принятия Председателем (председателями) решения об этом в соответствии с Общими правилами процедуры ВОИС.

# ПЕРЕЧЕНЬ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Открытие сессий
2. Выборы должностных лиц
3. Принятие повестки дня
4. Отчет Генерального директора
5. Общие заявления

## Руководящие органы и ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ вопросы

1. Допуск наблюдателей
2. Назначение заместителей и помощников Генерального директора
3. Проекты повесток дня очередных сессий Генеральной Ассамблеи ВОИС, Конференции ВОИС, Ассамблеи Парижского союза и Ассамблеи Бернского союза в 2015 г.

## Аудит и надзор

1. Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)
2. Отчет Внешнего аудитора
3. Резюме ежегодного отчета Директора Отдела внутреннего аудита и надзора

## ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА

1. Отчет о работе Комитета по программе и бюджету

## Комитеты ВОИС и международная нормативно-правовая база

1. Отчет Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития
2. Рассмотрение вопроса о созыве дипломатической конференции для заключения договора о законах по образцам (ДЗО)
3. Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)
4. Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)
5. Отчеты о работе других комитетов ВОИС:
6. Постоянный комитет по патентному праву (ПКПП);
7. Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ);
8. Комитет по стандартам ВОИС (КСВ); и
9. Консультативный комитет по защите прав (ККЗП)

## Глобальные услуги в области интеллектуальной собственности

1. Система PCT
2. Мадридская система
3. Гаагская система
4. Рекомендации Координационного комитета ВОИС Ассамблее Лиссабонского союза в отношении созыва в 2015 г. дипломатической конференции по принятию пересмотренного Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях
5. Лиссабонская система
6. Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена

## КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ

1. Ежегодный отчет о людских ресурсах
2. Положения и правила о персонале: Поправки к Положениям о персонале для их принятия; Уведомление о поправках к Правилам о персонале

## ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

1. Принятие общего отчета и отдельных отчетов каждого руководящего органа
2. Закрытие сессий

# СВОДНАЯ И АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Пункт 1 повестки дня ОТКРЫТИЕ СЕССИЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: A/54/INF/1 Rev. (О*бщая информация*)

Пункт 2 повестки дня ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС,

Исполнительный комитет Парижского союза, Исполнительный комитет Бернского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: A/54/INF/4 (*Должностные лица*)

Пункт 3 повестки дня ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: настоящий документ

Пункт 4 повестки дня Отчет Генерального директора

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: отсутствует

Пункт 5 повестки дня Общие заявления

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: отсутствует

## РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Пункт 6 повестки дня Допуск наблюдателей

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: A/54/2 (*Допуск наблюдателей*)

Пункт 7 повестки дня НАЗНАЧЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ И ПОМОЩНИКОВ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного комитета

Документ: WO/CC/70/2 (*Назначение заместителей и помощников Генерального директора*)

Пункт 8 повестки дня Проекты ПОВЕСТок дня очередных сессий Генеральной Ассамблеи ВОИС, Конференции ВОИС, Ассамблеи Парижского союза и Ассамблеи Бернского союза в 2015 г.

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС,

Исполнительный комитет Парижского союза, Исполнительный комитет Бернского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного комитета

Документ: A/54/3 Rev. *(Проекты повесток дня очередных сессий Генеральной Ассамблеи ВОИС, Конференции ВОИС, Ассамблеи Парижского союза и Ассамблеи Бернского союза в 2015 г.)*

АУДИТ И НАДЗОР

Пункт 9 повестки дня Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/46/1 (*Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)*)

A/54/5 (*Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.)*)

Пункт 10 повестки дня Отчет Внешнего аудитора

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документы: А/54/4 (*Отчет Внешнего аудитора*)

A/54/5 (*Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.)*)

Пункт 11 повестки дня Резюме ежегодного отчета Директора Отдела внутреннего аудита и надзора

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/46/2 (*Резюме ежегодного отчета Директора Отдела внутреннего аудита и надзора (ОВАН)*)

A/54/5 (*Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.)*)

## вопросы, касающиеся комитета по программе и бюджету

Пункт 12 повестки дня отчет о работе комитета по программе и бюджету

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документы: A/54/6 Rev. 2 (*Отчет о реализации программы за 2012-2013 гг.*)

A/54/7 (*Система подотчетности ВОИС*)

A/54/8 (*Отчет об управлении финансовой деятельностью за двухлетний период 2012-2013 гг.*)

A/54/9 (*Положение с уплатой взносов по состоянию на 1 сентября 2014 г.*)

A/54/10 (*Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2013 г.*)

A/54/11 (*Отчет о ходе осуществления проектов строительства нового административного здания и нового конференц-зала*)

A/54/12 (*Внешние бюро*)

WO/GA/46/11 (*Предлагаемые поправки к Финансовым положениям и правилам (ФПП)*)

A/54/5 (*Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.)*)

## Комитеты ВОИС и международная нормативно-правовая база

Пункт 13 повестки дня Отчет Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документы: WO/GA/46/3(*Отчет Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития*)

WO/GA/46/4 (*Описание вклада различных органов ВОИС в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области развития*)

WO/GA/46/10 (*Решение по вопросам, касающимся Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)*)

Пункт 14 повестки дня Рассмотрение вопроса о созыве дипломатической конференции ДЛЯ заключениЯ договора о законАХ ПО образцАМ (ДЗО)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/46/9 (*Вопросы, касающиеся созыва дипломатической конференции для заключения договора о законах по образцам*)

Пункт 15 повестки дня Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/46/5 (*Отчет о работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)*)

Пункт 16 повестки дня Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/46/6 (*Вопросы, касающиеся Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)*)

Пункт 17 повестки дня Отчеты о работе других комитетов ВОИС

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/46/7 Rev. (*Отчеты о работе других комитетов ВОИС*)

## Глобальные системы интеллектуальной собственности

Пункт 18 повестки дня СИСТЕМА РСТ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Союза РСТ

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Союза РСТ

Документы: PCT/A/46/1 (*Рабочая группа РСТ: отчет о седьмой сессии*)

PCT/A/46/2 (*Работа Международных органов над обеспечением качества*)

PCT/A/46/3 (*Предлагаемые поправки к Инструкции PCT*)

РСТ/А/46/4 (*Процедура для назначения Международных поисковых органов и Органов международной предварительной экспертизы в рамках РСТ*)

PCT/A/46/5 (*Назначение Ведомства интеллектуальной собственности Сингапура в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в рамках PCT*)

Пункт 19 повестки дня МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Мадридского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Мадридского союза

Документы: MM/A/48/1 (*Программа информационно-технической модернизации (Мадридская международная система регистрации): отчет о ходе осуществления*)

MM/A/48/2 (*База данных товаров и услуг Мадридской системы: отчет о ходе осуществления*)

ММ/А/48/3 (*Предлагаемые поправки к Общей инструкции к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков и Протоколу к этому Соглашению)*

Пункт 20 повестки дня ГААГСКАЯ СИСТЕМА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Гаагского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Гаагского союза

Документы: H/A/34/1 (*Программа информационно-технической модернизации (Гаагская международная система регистрации): отчет о ходе осуществления*)

H/A/34/2 (*Вопросы, касающиеся правового развития Гаагской системы*)

Пункт 21 повестки дня РЕКОМЕНДАЦИИ КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ВОИС АССАМБЛЕЕ ЛИССАБОНСКОГО СОЮЗА В ОТНОШЕНИИ СОЗЫВА В 2015 Г. ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПРИНЯТИЮ ПЕРЕСМОТРЕННОГО ЛИССАБОНСКОГО СОГЛАШЕНИЯ О НАИМЕНОВАНИЯХ МЕСТ ПРОИСХОЖДЕНИЯ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХ УКАЗАНИЯХ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного комитета

Документ: WO/CC/70/4 (*Предложение Соединенных Штатов Америки включить в повестку дня дополнительный пункт, озаглавленный «Рекомендации Координационного комитета ВОИС Ассамблее Лиссабонского союза в отношении созыва в 2015 г. дипломатической конференции по принятию пересмотренного Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях»*)

Пункт 22 повестки дня ЛИССАБОНСКАЯ СИСТЕМА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Лиссабонского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Лиссабонского союза

Документ: LI/A/31/1 (*Обзор Лиссабонской системы*)

LI/A/31/2 (*Предложение относительно обновления перечня сборов согласно правилу 23 Инструкции к Лиссабонскому соглашению*)

Пункт 23 повестки дня Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: WO/GA/46/8 (*Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена*)

КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ

Пункт 24 повестки дня Ежегодный отчет о людских ресурсах

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного комитета

Документы: WO/CC/70/1 *(Годовой отчет о людских ресурсах)*

А/54/5 (*Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на его двадцать второй сессии (1-5 сентября 2014 г.)*)

Пункт 25 повестки дня Положения и правила о персонале: ПОПРАВКИ К ПОЛОЖЕНИЯМ О ПЕРСОНАЛЕ ДЛЯ ИХ ПРИНЯТИЯ; УВЕДОМЛЕНИЕ О ПОПРАВКАХ К ПРАВИЛАМ О ПЕРСОНАЛЕ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного комитета

Документ: WO/CC/70/3 (*Положения и правила о персонале:*  *Поправки к Положениям о персонале для их принятия; Уведомление о поправках к Правилам о персонале*)

ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

Пункт 26 повестки дня Принятие общего отчета и отдельных отчетов каждого руководящего органа

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документы: проекты отчетов

Пункт 27 повестки дня Закрытие сессий

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной Ассамблеи

Документ: отсутствует

[Конец документа]